



.....  
MIEJSCOWOŚĆ - DZIELNICA/CITY - CITY DISTRICT

.....  
GMINA/COMMUNE

.....  
WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP

.....  
ULICA/STREET

.....  
NUMER DOMU/HOUSE NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

.....  
NUMER LOKALU/FLAT NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9. RODZAJ WYJAZDU\*\*/  
PURPOSE OF JOURNEY\*\*

NA OKRES DŁUŻSZY NIŻ  
6 MIESIĘCY  
FOR MORE THAN 6 MONTHS

NA POBYT STAŁY/TO STAY  
PERMANENTLY

**UWAGA!!!**  
ZGŁOSZENIE WYJAZDU POZA GRANICE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ Z ZAMIAREM POBYTU STAŁEGO SKUTKUJE  
WYMELDOWANIEM Z MIEJSCA POBYTU STAŁEGO I CZASOWEGO.

**NOTE!!!**  
NOTIFICATION OF LEAVING THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF POLAND WITH A PURPOSE OF PERMANENTLY STAY  
RESULTS IN THE DELETION OF PERMANENT AND TEMPORARY RESIDENCE.

10. PRZEWDYWANY OKRES POBYTU POZA GRANICAMI RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ\*\*\*/EXPECTED PERIOD OF STAY  
OUTSIDE THE REPUBLIC OF POLAND\*\*\*

OD/FROM

DO/TO

.....  
11. KRAJ WYJAZDU/COUNTRY OF DESTINATION

.....  
12. DATA WYJAZDU (dd/mm/rrrr) DATE OF DEPARTURE (dd/mm/yyyy)

			-								
--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--

.....  
13. NAZWISKO I IMIĘ PEŁNOMOCNIKA \*\*\*\*/SURNAME AND FIRST NAME OF THE PROXY\*\*\*\*

.....  
Stwierdzam wiarygodność powyższych danych/I hereby certify that the above information is true and correct

.....  
(miejscowość, data)(place, date)

.....  
(własnoręczny, czytelny podpis osoby zgłaszającej)  
(handwritten legible signature of the applicant)

**POUCZENIE/INSTRUCTION**

Zgłoszenie należy wypełnić w języku polskim, komputerowo (maszynowo) lub pismem odręcznym, kolorem niebieskim lub czarnym,  
drukowanymi literami. / Complete the application form in Polish by typing (printing) or in handwriting, in blue or black using capital letters.

\* W przypadku braku miejsca pobytu pozostawia się puste pole/If there is no place of stay, leave the box blank.

\*\* Właściwe zaznaczyć znakiem X/Mark the applicable answer with X

\*\*\* Wypełnić w przypadku zgłoszenia wyjazdu na pobyt czasowy/Complete in the case of a notification of leaving the country for temporary stay.

\*\*\*\* Wypełnić w przypadku wykonywania obowiązku meldunkowego przez pełnomocnika./Complete if the registration requirement is performed by a proxy.

.....  
Część „B” wypełnia urzędnik/Section B to be completed by an official

Przyjęto zgłoszenie wyjazdu poza granice Rzeczypospolitej Polskiej./The notification of leaving the territory of the Republic of Poland is hereby accepted.

.....  
(miejscowość, data)(place, date)

.....  
(pieczęć i podpis urzędnika przyjmującego zgłoszenie)  
(seal and signature of the official accepting the notification of  
leaving from territory of the Republic of Poland)